

Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 24. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. **Abo-nementpreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post: Poloty 3.—, wöchentlich: Poloty 75.—; Ausland: monatlich Poloty 6.— jährlich Poloty 72.—. Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petritauer 109
Telephon 136-90. Postfachkontor 63.508

Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die liebgestaltete Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespalte Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinbarungen und Anklagen im Text für die Druckzeile 1.— Poloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Polens Wirtschaftspolitik.

Minister Flohar-Rajchman ist optimistisch. — Kein Streben nach Verstaatlichung des Privatbesitzes! — Bezeichnende Erklärung bezüglich des Außenhandels.

Anlässlich der Beratungen über das Budget des Ministeriums für Industrie und Handel in der Budgetkommission des Sejm hielt der Handelsminister Flohar-Rajchman eine längere Rede, in welcher er die Grundzüge der polnischen Handelspolitik darlegte und die gegenwärtige Wirtschaftslage Polens streifte. Der Minister stellte eingangs fest, daß verschiedene in Erscheinung tretende wirtschaftliche Symptome zu einem gewissen Optimismus berechtigen. In den einzelnen Zweigen der Industrie sei ein ziemlich intensives Aufsteigen der Produktion festzustellen und heute erreiche die Produktionsziffer verschiedenartig bereits die vor der Krise verzeichnete Höhe. Die Zahl der durchgearbeiteten Arbeitsstunden im vergangenen Jahre weise eine Zunahme von 10 Prozent auf, ungefähr in demselben Maße sei auch der Güterverkehr auf der Eisenbahn gestiegen. Des Weiteren sei ein Anwachsen der Produktion und des Verbrauchs an elektrischer Energie um 11 Prozent und der Kohlenerzeugung um 8½ Prozent festzustellen. Auch trete eine Steigerung der Konsumtion zutage. Diese Prognose sei die bloße Feststellung der wirtschaftlichen Wirklichkeit. Doch dürfe man die Augen nicht davor verschließen, daß diese Belebung noch nicht genügend ist. Insbesondere sei eine Belebung der privaten Investitionsbewegung zu vermissen, wenngleich das vergangene Jahr auch in dieser Beziehung zweifellos eine gewisse Besserung gebracht hat.

Übergehend zur Frage des sogenannten Statismus bzw. der Interventionspolitik der Regierung schühte sich der Minister vor dem Vorwurf, daß diese Politik eine von der Regierung hervorgehende Bestrebung sei. Vielmehr sei die Regierung hierzu gezwungen, da sich die

Wirtschaft in nicht genügendem Maße den neuen Verhältnissen anpasse, sich in die veralteten Formen verschließe und dann von der Regierung Hilfe und Sicherung der Rentabilität verlange. Wenn der Staat sich in gewissen Fällen gezwungen sehe, verschiedene Betriebe aus privater Hand in Besitz zu nehmen, so geschehe dies nicht in der Absicht, die Industrie zu verstaatlichen. Im Gegenteil warte die Regierung mit Ungeduld, damit sich die Polen bereichern und dann werde man diese Unternehmen gern dem Privatbesitz zurückgeben (!).

Zur Frage des Außenhandels sagte der Minister, daß die Warenumsätze mit den europäischen Staaten zurückgingen, dagegen steigen die Umsätze mit den Überseeländern an und bieten große Perspektiven für eine günstige Entwicklung. Der Rückgang der Umsätze mit der Sowjetunion sei nicht natürlich und es sei zu hoffen, daß schon die nächste Zukunft eine Erweiterung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit der Sowjetunion bringen werde. Ungünstig zu gestalten beginne sich der Warenaustausch mit gewissen Ländern, in welchen Polen größere Gläubiger hat. (Hiermit ist in erster Linie Deutschland gemeint.) Ein Kompensationshandel oder ein Warenaustausch „Kopf gegen Kopf“ sei absurd. Polen würde es nicht gern sehen, jemals zur Rendierung seiner Wirtschaftspolitik greifen zu müssen, deren eigentliches Wesen eine möglichst weitgehende wirtschaftliche Verbindung mit der ganzen Welt auf der Grundlage des gegenseitigen Warenaustausches und der freien Kapitalumsätze ohne Errichtung von Hemmnissen und Barricaden sei.

Die Sowjetindustrie 1934.

Starke Produktionssteigerung.

Mit 1934 ist das zweite Jahr des zweiten Fünfjahresplanes zu Ende gegangen. Auf dem Gebiet der Industrie hat dieses Jahr dem Sowjetstaat zweifellos bedeutende Fortschritte gebracht. Erfolge sind in erster Linie in bezug auf die mengenmäßige Steigerung der Industrieproduktion zu verzeichnen. Die über die Produktionsgestaltung in der staatlichen Großindustrie veröffentlichten vorläufigen Daten zeigen, daß die Industrieproduktion im vergangenen Wirtschaftsjahr einen Wert von 50,8 Milliarden Rubel hatte und gegenüber 1933 um 18,4 Prozent zugenommen hat. Die im Plan für 1934 vorgesehene erneute Beschleunigung des Industrialisierungstempo (19 Prozent) konnte also nahezu erreicht werden. Bekanntlich hatte sich das Industrialisierungstempo im Jahre 1933, dem „Pausjahr“, stark verlangsamt und die Produktionszunahme gegenüber 1934 betrug nur 9,2 Prozent bei einem Voranschlag von 16,5 Prozent. Hinsichtlich der industriellen Gesamtproduktion in Sowjetrußland wurde der Plan für 1934 zu 96,6 Prozent erfüllt, speziell von der Großindustrie zu 97,4 Prozent. Diese Entwicklung ist vor allem ein Beweis dafür, daß sich die großen Kapitalinvestitionen, die in den vergangenen Jahren in die Sowjetindustrie erfolgt sind, 1934 bedeutend stärker als vorher ausgewirkt haben.

Die stärkste Produktionssteigerung ist in der Schwerindustrie zu verzeichnen. Wenn nach dem Industrieplan für 1934 der Konsumwarenproduktion auch mehr Aufmerksamkeit als früher gewidmet werden sollte, so ist doch der Hauptnachdruck auch im vergangenen Wirtschaftsjahr auf den weiteren fortwährenden Ausbau der Schwerindustrie gelegt worden, der für die Rüstung des Sowjetstaates besondere Bedeutung zukommt. Die Produktionszunahme in der Schwerindustrie, in der die Arbeiterzahl um ca. 10 Prozent gestiegen ist, betrug 1934 26,7 Prozent gegenüber nur 11,1 Prozent im Jahre 1933 und einem Voranschlag von 23 Prozent für 1934.

Moskau, 23. Januar. Der Kongreß der Sowjetunion genehmigte den Bericht, durch welchen die Tätigkeit der Regierung in der Zeit zwischen dem 15. und 16. Kongreß gutgeheißen und festgestellt wird, auf allen Gebieten seien Erfolge und eine günstige Entwicklung des Landes zu verzeichnen, das zu einem Staat mit fortgeschritten Kultur werde, wobei für die Besserung der Lebensqualität der Arbeiter und für die Stärkung der Landesverteidigung gesorgt werde.

Neues Zentralvollzugskomitee Großer Russlands.

Moskau, 24. Januar. Im Anschluß an die Sitzung des Sowjetkongresses Großer Russlands wurde ein neues Zentralvollzugskomitee Großer Russlands aus 401 Personen gewählt. Das Plenum des neu gewählten Vollzugskomitees hielt seine erste Sitzung ab und wählte aus seinen Reihen ein Präsidium unter Vorsitz Kalinins und seines Sekretärs Kiseleff. Das Plenum bestätigte den ehemalig sowjetrussischen Botschafter in Berlin, Chintschuk, in der Stellung eines Volkskommissars für den Innernhandel Großer Russlands.

12 DGPu-Beamte wegen Fahrlässigkeit verurteilt.

Moskau, 24. Januar. Das Militärkollegium des Obersten Gerichtshofes in Moskau hat 12 Beamte der Leningrader DGPu, darunter deren ehem. Chef Meber, wegen fahrlässiger Handlungen und Verstoßes gegen die Staatschutzgesetze zu insgesamt 37 Jahren Verbannung in Konzentrationslager verurteilt. Außerdem erhielten alle Angeklagten Gefängnisstrafen, der Angeklagte Walzemitsch eine solche von 10 Jahren.

Medew wird vorgeworfen, er habe keine genügenden Maßnahmen zum Schutz des Lebens Kirov getroffen und besonders nicht verhindert, daß der Mörder Nikolajew in das Palais, in dem Kirov ermordet wurde, eingeschritten sei. Gegen das Urteil kam keine Berufung eingelegt werden. Die Verurteilten haben deshalb keine höheren Strafen erhalten, weil sie große Verdienste um die bolschewistische Revolution und mehrfache Auszeichnungen aufzuweisen haben; sie alle sind alte Mitglieder der kommunistischen Partei. Das Urteil hat in Moskauer politischen Kreisen starke Bedauern gefunden.

Weitere Danzig-polnische Annäherung.

Außenminister Beck fährt nach Danzig.

Danzig, 23. Januar. Senatspräsident Greiser ist heute früh von seiner Genfer Reise wieder nach Danzig zurückgekehrt. Er ist mit den Ergebnissen seiner Genfer Besprechungen sehr zufrieden. In seiner Unterredung mit dem polnischen Außenminister Beck ist weiterhin das gegenseitige Bestreben zum Ausdruck gekommen, alle Danzig-polnischen Fragen durch ständige unmittelbare Besprechungen einer Lösung zuzuführen. Zu diesem Zusammenhang habe Außenminister Beck eine Absicht, noch vor dem amtlichen Gegenbesuch der polnischen Regierung nach Danzig zu kommen, mitgeteilt, um persönlich an der Klärung gewisser Fragen mitzuwirken.

Senatspräsident Greiser verläßt heute abend Danzig, um auf Einladung des polnischen Staatspräsidenten an

der großen repräsentativen Jagd teilzunehmen, die alljährlich unter Teilnahme der ausländischen Vertreter in Warschau in den Staatsforsten von Bialowiez veranstaltet wird.

Feuergefecht zwischen Raubern und bulgarischer Polizei.

Aus Sofia wird gemeldet: In der Nähe der südbulgarischen Stadt Stara Sagora kam es zu einem blutigen Zusammenstoß zwischen der Polizei und einer Raubbande, die die Gegend schon seit einiger Zeit durch ihre vermögenden Raubüberfälle in Schrecken gehalten hatte. Als die Polizei endlich das Waldverstedt der Banditen ausfinbig gemacht hatte und zu ihrer Verhaftung schreiten wollte, widersetzten sich diese der Wache. Es entpann sich ein stundenlanges Feuergefecht, in dessen Verlauf schließlich die Polizei die Oberhand behielt. Zwei Männer wurden getötet, vier a. T. schwer verletzt.

Der neue japanische Feldzug.

Peking, 23. Januar. Trotz der mündlichen Friedensversicherungen japanischer amtlicher Kreise nehmen die kriegerischen Handlungen der Japaner ihren Fortgang. Zwei Heeresabteilungen, bestehend aus 1000 Mann japanischer und 1000 Mann mandjurischer Soldaten, die mit Bombenflugzeugen, Panzerautomobilen und Geschützen ausgerüstet sind, eröffneten heute einen großen Angriff auf die Städte längs der Linie östlich von Tschachar und westlich von Kalgan. Japanische Infanterie geht auf der Linie der großen chinesischen Mauer bei Tschinkau vor.

Chinesische Blätter melden aus Kalgan, daß heute vier japanische Flugzeuge auf der chinesischen Mauer südlich von Tschachar Bomben abgeworfen hätten. Um Mittag hat die japanische Artillerie das Bombardement von Tschinkau begonnen. Das Bombardement dauerte bis in die Abendstunden.

Wichtige Heeresberatungen in Frankreich

Der französische Oberste Ausschuß für Heeresfragen zusammengetreten.

Paris, 23. Januar. Der Oberste Ausschuß für Heeresfragen ist am Mittwoch unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Léon Blum zu einer Beratung zusammengetreten, an der teilnahmen: Marshall Petain, Kriegsminister General Maurin, Luftfahrtminister General Demain, Kriegsmarineminister Pietri, die drei Stabschefs für Heer, Marine und Luftfahrt, der Befehlshaber der Luftverteidigungstreitkräfte und der Generalsekretär des Obersten Rates für die Landesverteidigung. Außenminister Laval und der Generalsekretär des Außenministeriums Léger wohnten dem ersten Teil der Beratung bei. Im zweiten Teil beschäftigte sich der Oberste Ausschuß mit dem Plan zur Verteidigung des Gebietes in Kriegszeiten gegen Luftangriffe.

Schwere Zwischenfälle in Athen.

Ausschreitungen von Dodekanesern gegen Italiener.

Athen, 23. Januar. In der "Casa Italia" in Athen kam es während eines italienischen Vortrages zu schweren Zwischenfällen. Ein Dodekaneser unterbrach den Vortragenden und richtete heftige Angriffe gegen den anwesenden Bürgermeister von Athen sowie gegen die griechischen Zuhörer, daß sie in dem Augenblick, wo die Italiener auf Kalymnos und den Inseln des Dodekanes die Griechen schwer bedrängten, in der "Casa Italia" dem Vortrage eines Italieners bewohnten. Nach diesen Worten des Dodekanesers kam es zu heftigen Ausschreitungen. Mehrere Dodekaneser schleuderten Tränengassbomben in den Vortragssaal, während die Italiener versuchten, die Dodekaneser zu verprügeln. Die Polizei griff ein und stellte die Ordnung im Saale wieder her. Darauf wurde von unbekannten Tätern eine Dynamitpatrone gegen die "Casa Italia" geworfen, mit dem Erfolg, daß sämtliche Fensterscheiben in Trümmer gingen.

Bereits über 8000 Saarfürstlinge.

Saarbrücken, 23. Januar. Das französische Konsulat hat im Laufe der Zeit vom 13. bis 20. Januar an 8019 Flüchtlingen aus dem Saargebiet das Einreisevisum nach Frankreich erteilt.

Schneestürme und große Kälte in Amerika

Aus New York wird berichtet: Ein Schneesturm, wie er seit Jahren nicht mehr beobachtet worden ist, wütet seit den frühen Morgenstunden des Mittwoch an der gesamten Atlantikküste bis nach Nordflorida. Der Eisenbahn- und Straßenbahnbetrieb ist teilweise lahmgelegt. Gleichzeitig sind zahlreiche tödliche Unglücksfälle zu verzeichnen. In der Stadt New York ist am Nachmittag etwa 35 Zentimeter Schnee gefallen, zu dessen Beseitigung 40 000 Arbeitsoe eingestellt wurden.

In Nord-Atlantic-City trat der Goldwater-River über die Ufer und verursachte ausgedehnte Überschwemmungen. Die Ortschaft Sledge wurde etwa einen Meter überschwemmt. Etwa 1000 Familien mußten auf die Dächer flüchten. Mitglieder des Roten Kreuzes eilten in großen Booten den abgeschnittenen Bewohnern zu Hilfe.

Die Kälte welle in einzelnen Teilen Kanadas brachte bislang Temperaturen, wie sie seit 50 Jahren nicht mehr verzeichnet worden sind.

Tagesneuigkeiten.

Streikbeschluß in der Plüschindustrie.

Infolge der Kündigung des Sammelabkommens in der Lodzer Plüschindustrie durch die Unternehmer, wobei die unvermeidbare Absicht besteht, die Löhne herabzusetzen, hat die Verwaltung der Sektion der Arbeiter der Plüschindustrie beim Klässerverband der Textilarbeiter beschlossen, den Arbeitern die Verkündung des Streiks vom kommenden Montag vorzuschlagen. Die Versammlung der interessierten Arbeiter findet am Sonntag statt. Es ist als sicher anzunehmen, daß ein Streikbeschluß fallen wird. In der Lodzer Plüschindustrie sind gegenwärtig etwa 1000 Arbeiter beschäftigt, von denen über 200 Weber sind.

Zum Konflikt in der Trifotagenindustrie.

Gestern fand im Arbeitsinspektorat unter Vorsitz des Bezirksarbeitsinspektors Wyrzykowski wieder eine Konferenz in Sachen des Abschlusses eines Lohnvertrages in der Trifotagenindustrie für die bevorstehende Sommeraison statt. An der Konferenz nahmen die Vertreter der großen, mittleren und der Klein-Trifotagenindustrie sowie die Vertreter des Trifotagenwirkerverbandes teil. Die Vertreter des Arbeitervorstandes verlangten den Abschluß des Lohnvertrages auf den Bedingungen des vorigen Jahres, d. h. 31 Groschen für ein Kilo hergestellter Ware. Dergegenüber nahmen die Vertreter der Unternehmer keine einheitliche Stellung ein; während die Vertreter der Großindustrie sich mit einem Lohn von 30 Groschen pro Kilo einverstanden erklärten, boten die Vertreter der mittleren und der Kleinindustrie nur 24 Groschen. Da keine Seite ein Entgegenkommen zeigen wollte, wurde die Konferenz ergebnislos abgebrochen. Die Vertreter der Arbeiter erklärten, daß sie eine allgemeine Versammlung der Trifotagenwirker einberufen werden, in welcher zu den Vorschlägen der Unternehmer Stellung genommen werden wird. Wegen des niedrigen Lohnangebots der mittleren und der Kleinindustrie ist damit zu rechnen, daß die Arbeiter den Streik proklamieren werden.

Vor der Strafteilung des Lodzer Arbeitsinspektors hatte sich der Besitzer der mechanischen Weberei an der Jakuba 14, Herrz Maliszewski, zu verantworten. Maliszewski zahlte den Webern auf Kordstühlen einen Lohn, der 42 Prozent unter dem Lohntarif war, und auf englischen Stühlen einen Lohn von 32 Prozent unter dem Tarif. Der Unternehmer wurde zu 2 Monaten bedingungslosen Arrest und zu 500 Zloty Geldstrafe verurteilt. (a)

Kasseneinbruch im Bankhaus von Schiff.

Nach Übermäßigung des Wächters den Kassenschranks gesprengt.

Gestern nacht wurden die Lodzer Untersuchungsbehörden von einem breiten Einbruchsdiebstahl in Kenntnis gebracht, der in dem bekannten Bankhaus von Hieronim Schiff, Petrikauer 78, verübt wurde.

Das Bankhaus wurde von einem speziell angestellten Nachtwächter bewacht, der sich die Nacht über im Torweg des Hauses aufhielt und mitunter auch verspäteten Hausbewohnern das Tor öffnete. Als es gestern nachts gegen 1 Uhr Klingelte, war der Wächter Michałek der Meinung, daß es sich um einen Hauseinwohner handelt. Er öffnete das Tor, aber groß war sein Erstaunen, als sich drei maskierte Männer auf ihn wichen, ihnen überwältigten, einen Knebel in den Mund stießen und dann fesselten. Darauf nahmen die Einbrecher dem Wächter den Schlüssel zu dem Bankhaus ab und begaben sich in die Räumlichkeiten der Bank. Zwei von ihnen gingen an die "Arbeit", während der dritte beim Wächter Wache hielt. Die Einbrecher verblieben in der Bank bis gegen 4 Uhr früh. Sie nahmen dem Wächter auch den Schlüssel vom Haustor ab, so daß sie unbemerkt sich entfernen konnten. Dem gefesselten Wächter gelang es erst später sich des Mundknebels zu entledigen und um Hilfe zu rufen. Hauseinwohner benachrichtigten sofort die Polizei.

Die Untersuchungsbehörde stellte fest, daß die Einbrecher den kleineren Kassenschranks der Bank vermittelst des sogenannten Krebkes öffneten, wobei ihnen 11 000 Zl. in fremder Valuta in die Hände fielen. Sie versuchten auch den großen neuzeitlichen Kassenschranks zu öffnen, doch gelang ihnen das nicht. Das Bankhaus erleidet keinen Schaden, da es gegen Einbruchsschäden versichert ist.

Wie des weiteren mitgeteilt wird, haben die Geldschranknäder etwa 100 000 Zloty übersehen und nicht an sich genommen, die sich während der Ausführung des Einbruchs noch in dem Raum befanden. Dieser hohe Betrag hat sich nur zufällig in dem Lokal befinden, da man ihn vorgestern abend nicht mehr im Safe unterzubringen vermochte. 20 000 Zloty waren unter Papieren auf dem Schreibtisch verborgen, wohin die Einbrecher auch nicht einmal blickten, da sie dort nichts vermutet hatten. 80 000 Zloty dagegen hatten sich in einem Fach des gesprengten Geldschrankes befunden, dem die Banditen die 11 000 Zl. entnahmen. Als die Einbrecher den Betrag von 11 000 Zloty sahen, glaubten sie wahrscheinlich gar nicht, daß sich in einem anderen Fach noch ein größerer Betrag befinden könnte. (p)

Bekämpfung des Kartenspiels unter der Schuljugend.

Es wurde festgestellt, daß sich inmitten der Schuljugend, insbesondere der Mittel- und Fortbildungsschulen, das Kartenspiel sehr stark ausbreitet hat. Im Zusammenhang damit hat das Schulinspektorat den Schulleitungen Anweisung gegeben, dieser Erscheinung größere Aufmerksamkeit zuzuwenden. (a)

Unfall bei der Arbeit.

In der Fabrik der Karoliner Manufaktur von Karl Kröning, Kontna 39, stürzte der Arbeiter Mieczysław Burda, wohnhaft Trembacia 44, beim Auslegen eines Transmissionstriemens von der Leiter und brach den rechten Arm. Der Verunglückte wurde von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft. (a)

Wien: Vieles Ausländer kamen 1934 nach Lodz.

Statistischen Angaben zufolge stellte sich der Ausländerverkehr in Lodz im Jahre 1934 wie folgt dar: es trafen in Lodz 4881 Ausländer ein, während 1899 Ausländer

der Lodz verließen. Hierbei nehmen die Deutschen die erste Stelle ein, es folgen dann die Österreicher, Tschechen, Engländer, Franzosen, Danziger, Schweizer, Ungarn, Letten usw. Im Vergleich zu den früheren Jahren ist eine diesbezügliche Steigerung festzustellen. (a)

Betrodene Blätter statt Tee, Ziegelmehl statt Kakao verlaufen.

In den Vorstädten von Lodz sowie in den naheliegenden Dörfern ging ein Mann von Haus zu Haus, der zu außerordentlich billigen Preisen Tee, Kakao, und Kaffee verkaufte. Die Käufer überzeugten sich aber gewöhnlich erst später, daß sie einem Betrüger zum Opfer gefallen sind, denn in den Päckchen befanden sich in der Regel statt Tee kein geschnittene Blätter, während der Kakao eine starke Beimischung von Ziegelmehl und Sand aufwies. Die Betrogenen sahen die Polizei in Kenntnis, der es nunmehr gelang, den Betrüger ausfindig zu machen. Es ist dies der mehrfach vorbestrafte, Wawelska 7 wohnhafte Adam Kołek. (a)

Unschädlichmachung eines gefährlichen Zuhälters.

In der Gegend des Neumont-Platzes war der Nowo-Bazewicza 4 wohnhafte Ignacy Brys als Zuhälter allgemein bekannt und gefürchtet. Er terrorisierte die dortigen Freudenmädchen und nahm ihnen den Verdienst ab. Auch schreckte er nicht davor zurück, Personen, die ihm unter die Hände kamen, zu bestehlen. Diesem Treiben Brys' setzte nun die Polizei ein Ende, indem sie ihn verhaftete. Vor Hunger zusammengebrochen.

Vor dem Hause Lutomińska 3 brach die arbeits- und obdachlose Lubomila Parczewicza, 35 Jahre alt, vor Hunger und Erstickung zusammen. Die Bedauernswerte wurde ins Reisefrankenhaus überführt. (a)

Ein Kind ausgesetzt.

Im Torweg des Hauses Nowomiejska 3 wurde ein etwa 3 Wochen altes Kind weiblichen Geschlechts gefunden. Das Kind wurde ins Kinderheim eingeliefert. (a)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

J. Koprowski, Nowomiejska 15; S. Tremkowska, Brzezinska 56; M. Strożenbaum, Grodzka 21; M. Bartoszewski, Petrikauer 95; H. Schwartzanski, Kontna 54; L. Czajka, Kolicinska 53.

Aus dem Gerichtsaal.

Der Überfall auf den Steigerischen Insassen.

Vor dem Lodzer Bezirksgericht hatten sich gestern drei ungewöhnliche Verbrecher zu verantworten. Es handelte sich um den Überfall auf den Insassen der Firma Theodor Steigert, Erwin Bechner. Auf der Anklagebank saßen der 22jährige Wladyslaw Marczał, der 24jährige Marjan Bziczał und der 21jährige Szaja Wladysławski, die weder berufsmäßige Verbrecher noch vorbestraft sind, auch waren sie wirtschaftlich nicht schlecht gestellt, da sie beschäftigt waren.

Der Sachverhalt ist folgender: Als der Insassin Erwin Bechner am 30. August 1934 den Torweg des Hauses Kopernikusstraße 25 betreten wollte, wurde er plötzlich von hinten, wie es sich später herausstellte mit einem mit Sand gefüllten Säckchen, auf den Kopf geschlagen, so daß er betäubt zu Boden sank. Der Mann, der den Insassen auf den Kopf schlug, riß ihm die Attentasche aus der Hand und flüchtete in Richtung der Jeromisstraße. Bechner kam aber bald zur Besinnung und nahm die Verfolgung des Räubers auf, wobei er laut um Hilfe rief. Der verfolgte Räuber war vor dem Hause Jeromisstraße 85 die Tasche weg, jedoch wurde er weiter verfolgt und festgenommen. Der Festgenommene heißt Wladyslaw Marczał und war Fuhrmann des Expeditionsgefäths von Szajnig. In der Attentasche befanden sich 6985 Zloty. Während der polizeilichen Untersuchung gab Marczał an, daß an dem Überfall noch zwei Männer teilgenommen hätten, und zwar Marjan Bziczał und Szaja Wladysławski, denen es aber nach dem Überfall gelang zu entkommen. Marczał gab an, daß Wladysławski, der Expedient in der Firma Szajnig war, ihn zu dem Überfall überredet habe, denn der Insassin Bechner habe immer eine größere Summe Geldes bei sich und ein Liebesfall auf ihn lohne. Sie berieten beide über den Überfall und kamen zu dem Schluß, daß sie noch einen oder zwei Männer zur Teilnahme an dem Überfall gewinnen müssten, da Bechner sehr stark sei und sie befürchteten, daß sie mit ihm allein nicht fertig werden könnten. Sie zogen darauf den Marjan Bziczał ins Vertrauen. Wladysławski behielt sich vor, daß sein Anteil an der Beute 1000 Zloty betragen sollte, während Marczał und Bziczał den Rest unter sich teilen könnten. Mit dem Geld wollte Wladysławski nach Palästina fahren. Auf Grund dieser Aussagen wurden Wladysławski und Bziczał verhaftet.

Der Angeklagte Marczał bekannte sich vor Gericht zu der Tat. Er erklärte, durch den Überfall habe er in den Besitz einer größeren Geldsumme kommen wollen, um seine wirtschaftliche Lage zu verbessern. Er habe nur wenig verdient und seine Frau sei krank gewesen. Der Angeklagte Wladysławski erklärte, daß er an dem Überfall nicht direkt beteiligt gewesen sei. Seine Mitwirkung habe lediglich darin bestanden, daß er den Plan des Überfalls ausgearbeitet habe, wofür er 1000 Zloty von der Beute erhalten wollte. Der dritte Angeklagte Bziczał erklärte, daß er sich zur Teilnahme an dem Überfall überreden ließ, weil er große Not gelitten habe.

Der Angeklagte Wladysławski erklärte, daß er an dem Überfall nicht direkt beteiligt gewesen sei. Seine Mitwirkung habe lediglich darin bestanden, daß er den Plan des Überfalls ausgearbeitet habe, wofür er 1000 Zloty von der Beute erhalten wollte. Der dritte Angeklagte Bziczał erklärte, daß er sich zur Teilnahme an dem Überfall überreden ließ, weil er große Not gelitten habe.

Das Gericht verurteilte die drei Angeklagten zu 5 Jahren Gefängnis. (a)

Mutter und Tochter wegen Kuppelei verurteilt.

Im August v. J. hob die Sittenpolizei im Hause Sierpnia 10 ein elegant eingerichtetes Freudenhaus auf, das von der 53jährigen Maria Biernacka und deren 28 Jahre alten Tochter Maria geführt wurde. Die Geschichte dieses „besseren“ Freudenhauses ist dieselbe, wie in allen ähnlichen Fällen: Die 28jährige Maria lud sich am Anfang ihre Freundinnen und verschiedene „Herren“ ein und es wurden sogenannte „Teeabende“ veranstaltet, auf welchen aber dem sitzenlosen Treiben freier Lauf gegeben wurde. Wenn aber eines der Mädchen die „Teeabende“ nicht mehr besuchen wollte, wurde dieses von Mutter und Tochter Biernacki unter der Drohung, daß sie alles beklagen werden, gezwungen, weiter mitzumachen. Bis schließlich die Sittenpolizei von dem Treiben Kenntnis erhielt und die Lasterstätte aushob. Die zur gerichtlichen Verantwortung gezogenen Mutter und Tochter wurden gestern vom Lodzer Bezirksgericht zu je 3 Jahren Gefängnis verurteilt. (a)

Folgen eines ehelichen Dreiecks.

Auf der Station der städtischen Rettungsbereitschaft erschien die Wulczanska 10 wohnhafte Helena Rapoport, die Gattin des Orthopäden J. Rapoport, und bat um Hilfe. Der diensthabende Arzt Dr. Jaroszewski stellte bei der Frau Schnittwunden am Kopf und am Arm fest und legte ihr einen Verband an. Die Frau gab an, daß sie von ihrem Manne und dessen Geliebten Friederike Flechman mißhandelt und darauf aus der Wohnung hinausgeworfen wurde, als sie sich weigerte, das Eheleben mit der Flechman zu teilen. (a)

Durch eine Eierschale das Augenlicht verloren.

Das Dienstmädchen Sara Ojzerowicz, Wulczanska 37, war eine Eierschale in den Ofen, wobei ein Stückchen Schale infolge der großen Hitze abspritzte und das Mädchen ins Auge trug. Die Ojzerowicz wird wahrscheinlich auf das Auge erblindet. Die Rettungsbereitschaft überführte sie ins Krankenhaus. (a)

Sport.

Heute LKS — SKS.

Für heute ist auf dem LKS-Platz ein Meisterschaftsspiel zwischen LKS und SKS angefechtet. Das Wetter ist aber nicht gerade dazu angetan, um ein einwandfreies Spiel durchzuführen.

Eishockey-Weltmeisterschaft in Davos.

Am Dienstag nahmen die Kämpfe ihren Fortgang. Die Teilnehmer am Trostrund wurden in zwei Gruppen geteilt. In der ersten Gruppe spielen Deutschland, Holland, Rumänien und Lettland und in der zweiten Gruppe Polen, Belgien und Ungarn. Polen siegte über Belgien 12:2 und Deutschland über Holland 5:2.

Die Halbfinalspiele zeitigten nachstehende Ergebnisse:

Canada — Schweden 5:2
Tschechoslowakei — Italien 5:1
Österreich — Schweiz 1:1
England — Frankreich 1:0.

Die Ergebnisse vom Mittwoch.

Bei dem Eishockeyturnier um die Weltmeisterschaft in Davos am gestrigen Mittwoch wurden folgende Ergebnisse erzielt: Kanada besiegt Italien 9:0, Schweiz — Frankreich 5:1, England — Österreich 4:1 und Tschechoslowakei — Schweden 2:1. Am Trostrund siegte Ungarn über Belgien 6:1 und Rumänien über Lettland 3:2.

Der Weg zur Wahrheit

Roman von Ida Bock

(13. Fortsetzung)

„Lieber Dr. Wegner, wir wollen nicht Phantome nachjagen. Auf einen Nussbaum steigt bald einmal ein Junge. Die bisherigen Erhebungen ergeben schon jetzt nahezu den lückenlosen Beweis für Selbstmord, ganz abgesehen davon, daß selbst die alte Dame, die Mutter des Herrn von Düren, bei meiner telephonischen Vernehmung... Kurz: evident, lieber Dr. Wegner! Ich halte unsere Aufnahme für abgeschlossen.“

Als bald nachher Dr. Wegner und der Wachtmeister in das Beratungszimmer eintraten, sagte der erstere:

„Ich möchte nur gehorsamst darauf aufmerksam machen, daß die von mir geprägten Erhebungen die Vermutung aufkommen lassen, es könnten Wilddiebe im Spiele sein.“

Der eifige Assessor bemerkte nicht, daß der Wachtmeister eine verneinende Kopfbewegung machte.

„Wilddieb?“ fragte der Kommissar. Sein Zweifel drückte sich im Tone aus. Da sagte Direktor Liebig:

„In dem kleinen Walde, der bis an das Haus heranreicht, gibt es höchstens Eichhörnchen und kleines Kaninchen.“

„Und daß ein Wilddieb in dieses Zimmer gestiegen wäre, um Herrn von Düren mit dessen eigenem Revolver zu erschießen, scheint mir wenig glaubhaft.“ Nun war in dem Tone des Kommissars schon ein bisschen Ironie. „Sollte sich noch irgendeine Lücke ergeben, so wird die weitere Untersuchung... na ja!“ Dann wandte er sich an Direktor Liebig: „Jedenfalls gestatten Sie mir den Ausdruck persönlichen Mitgefühls, Herr Direktor! Eine

Aus dem Reiche.

Babianice weiterhin ohne Stadtverwaltung.

Vorgestern Abend fand im Kino „Nowosc“ in Babianice die dritte Sitzung der Babianicer Stadtverordnetenversammlung zwecks Wahl einer Stadtverwaltung statt. Von Seiten der Fraktion des Regierungsbuchs wurde zum Stadtpräsidenten der Ministerialrat Lopatto vorgeschlagen. Demgegenüber erklärten die zwei nächststärksten Fraktionen, und zwar die sozialistische und die nationaldemokratische, daß sie an der Wahl des Stadtpräsidenten keinen Anteil nehmen werden, da es unmöglich sei, eine Mehrheit zu erzielen. Andere Kandidaten für den Posten des Stadtpräsidenten wurden nicht vorgeschlagen. Bei der ersten Abstimmung wurden für Lopatto nur 19 Stimmen abgegeben, während sich die übrigen Stadtverordneten der Stimme enthielten, die zweite Abstimmung zeigte nur 18 Stimmen für Lopatto und bei einer dritten Abstimmung betrug diese Stimmenzahl 20. Da aber in Babianice der Präsidentenkandidat 21 Stimmen auf sich vereinigen muß, so ist die Wahl also ergebnislos verlaufen. Auch bei der Wahl des Vizepräsidenten konnte keine Mehrheit erzielt werden, indem auf den von der Fraktion des Regierungsbuchs vorgeschlagenen Kandidaten nur 12 Stimmen abgegeben wurden. Die Sitzung ist daher abgebrochen worden. (a)

Osztrom. Die Inbetriebsetzung der Schlosserschen Manufaktur. Der Pachtvertrag zwischen der Firma Fogel und dem Vertreter der Konkurrenz der „Schlosserschen Manufaktur“ ist nun endgültig bis zum 31. Dezember 1935 verlängert worden. Die Werke werden aber erst am 4. Februar in Betrieb gesetzt werden, nicht am 31. Januar, wie ursprünglich gemeldet wurde. (a)

Radio-Programm.

Donnerstag, den 24. Januar 1935.

Lodz (1339 kHz 224 M.)

12.10 Sendung für Kinder 12.30 Schulkonzert 13. Presse 13.05 Mitteilungen 13.10 Schulkonzert 15.30 Export 15.35 Börse 15.45 Konzert 16.45 Französischer Unterricht 17. Hörspiel 17.50 Lodzer Briefposten 18.05 Musik 18.10 Theaterprogramm 18.15 Klavierkonzert 18.45 Literarische Skizze 19. Schallplatten 19.20 Aktuelles 19.30 Unterredung mit einem Millionär 19.35 Harmonikasoli 19.45 Programm für den nächsten Tag 19.50 Sport 20. Leichte Musik 20.45 Presse 20.55 Mitteilungen 21. Abendkonzert 21.45 Vortrag 22. Werbelieder 22.15 Tanzmusik 22.45 Musik 23. Winter 23.05 Tanzmusik.

Königs Wusterhausen (191 kHz, 1571 M.)

12. Konzert 15.15 Tafelkasperl 16. Konzert 21. Dr. Fall Michael Kohlhaas 23. Nachtkonzert.

Heilsberg (1031 kHz, 291 M.)

11.30 Konzert 13.05 Schallplatten 16. Konzert 21. Familie Bach 22.30 Tanzschallplatten.

Breslau (950 kHz, 316 M.)

12. Konzert 13.30 Schallplatten 16.30 Konzert 20.10 Konzert 21.10 Kammermusik 22.30 Tanz in Berlin.

Wien (592 kHz, 507 M.)

12. Konzert 13.10 und 16.10 Schallplatten 15.40 Kinderstunde 17.35 Volkslieder 20.30 Mozart in Wien 21.40 Orchesterkonzert 23.25 Tanzmusik.

Prag (638 kHz, 470 M.)

12.35 Unterhaltungsmusik 15.55 Militärmusik 17.55 Deutsche Sendung 21.10 Konzert 22.20 Jazzmusik.

Maria Karoloss-Tiedeberg vor dem Mikrophon.

Im Konzert des heutigen Abends um 9 Uhr wird Frau Maria Karoloss-Tiedeberg durch Vortrag einiger Lieder mit. Das Orchester des polnischen Rundfunks unter Leitung von Josef Oziminski wird Werke von Smetana, Westeberg und Faust spielen.

Vortrag über den Januar-Aufstand.

Der bekannte Historiker Artur Slivinski wird heute um 9.45 Uhr die Rundfunkhörer an die großen Augenblüte der polnischen Manifestationen in Warschau gegen die Russen erinnern. Noch heute, nach so vielen Jahren, dürfte die Erinnerung an die tragischen aber auch erhabenden Tage des Januar-Aufstandes vielen ein Bedürfnis sein.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Ortsgruppe Lodz-Nord, Urzendorf 13. Am Sonnabend, dem 26. I. Mts., 7 Uhr abends, findet die übliche Vorstandssitzung mit Hinzuziehung der Vertrauensmänner und der Revisionskommission statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird erucht.

Lodz-Ost. Donnerstag, den 24. Januar, um 7 Uhr abends, Vorstandssitzung mit Teilnahme der Vertrauensmänner.

Heilanstalt

Betrifftauer 294

bei der Haltestelle der Babianicer Befahrbaahn

Telephon 122-89

Spezialärzte und zahnärztliches Kabinett

Analysen, Krankenbesuche in der Stadt
Tätig von 11 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends

Konsultation 3 Bloth

Dr. Ludwig Falk

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

ausübt gelehrt

Nawrot 7 Tel. 128-07

Empfangsstunden: 10—12, 5—7

Bogel-futter

Dr. med.

H. Lewkowicz

Frauentranthen und Geburtsheller

Zeromistiego 46

Tel. 182-21

Sprechstunden v. 4—7 abends

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Berbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Seifke. — Druck: „Prasa“ Lodz, Betrifauer 101

Worte, die Hanna vernahm, als sie die Augen wieder aufgeschlagen hatte.

„Um Gottes willen, was ist geschehen?“

„Etwas, das mit etwas mehr Stärke getragen werden muß, als du sie gezeigt hast,“ erwiderte die alte Dame. Und dann spannten sich ihre Gesichtsmuskeln über den gegeneinander gepreßten Zähnen.

„Aber wie ist das denn möglich — Hugo —“

„Wir stehen vor einer Tatsache. Gehe jetzt zu deinem Kinde. Von dem ist er gegangen, wie von dir. So hat seine Liebe ausgesehen. Du hast wohl ihn zu dir hinzugezogen, aber nicht sein Herz. An seine Mutter hat er längst nicht mehr gedacht.“ Die alte Dame unterbrach sich mit einem bitteren Lachen. „Die war nur zum Geldhergeben gut. Aber gehe hinauf — zu dem Kind.“

Und dann hatte die alte Madeleine von Düren sich in ihr Zimmer zurückgezogen. Nur einer sollte vorgelassen werden: Direktor Liebig. Als dieser drei Stunden später angemeldet wurde, gab es eine fast rein geschäftliche Aussprache. Die Fabrik sollte uneingeschränkt fortgeführt werden.

„Dabei wird Hugo wohl nicht sonderlich jehlen,“ fügte sie in bitterem Tone hinzu. Die Bestattungsfeierlichkeiten sollen dem Unsehen der Familie entsprechen.

„Die Aufbahrung in seinem Büro, dann bewegt der Zug sich von der Fabrik aus über die Landstraße hierher zu der Familiengruft. Hier von können Sie seiner Frau Mitteilung machen. Sie ist in ihrer Wohnung im zweiten Stockwerk.“

Direktor Liebig fügte sich von der Sachlichkeit der alten Dame etwas besseren. Sie hatte bis jetzt nicht das geringste Interesse für die näheren Tatumsände gezeigt. So ermahnte er des zerrissenen Briefes, den der Kommissar zusammengesetzt hatte.

Fortsetzung folgt.

31. Polnische Staatslotterie. 4. Klasse. — 17. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Im gestrigen Ziehungstage der 4. Klasse der Polnischen Staatslotterie fiel der Hauptgewinn von

31. 100 000 auf die Nr. 72450.

Außerdem fielen Gewinne auf folgende Nummern:

Zl. 50.000 — 157172.

Zl. 5.000 — 76466, 129911.

Zl. 2.000 — 12933, 47078, 60049,

88449, 115847, 153633.

Zl. 1.000 — 20687, 31841, 35030,

39723, 39785, 44169, 47637, 48708, 54644,

66301, 68591, 74515, 84220, 98794,

120071, 132450, 164537, 167277, 171168,

176702.

Auf die mit s bezeichneten Zahlen fielen 31. 200, auf alle übrigen 31. 50.

141s 33 269s 76s 387 420s 39 508 1041s 134 387s

424 96s 526 44 613s 717 21s 81 919 25 2080s 102

251s 95 356s 569 695s 720 31 5 842 68 936 3031s

95 107 15s 61 86 277s 31s 405 7 514 669 817

74 4004s 19s 119 324 430 85 502 39s 21 856 628s

721s 24 60 935 5024 109 24 42 381 83s 95s 441

340 865 86 966 74 84 6016 24 315s 77 81s 472

522 33 96s 663 74 707 63 881s 98 960s 7047 113

47s 327 441 59 97 502 29 603s 37s 94 8028s 30 9

52s 165 79s 279s 362 74s 479s 606 73s 9026 48

65 133 288s 99 334 513s 21 697 722 814s 18

39 64 953s.

10040 94 131 52 81s 201 72s 344 402 530s

804s 98s 940 11015s 109s 359s 68 97s 544 84 93s

637 801 12038 74 77s 151 61 96 394s 475 77 700s

97 97s 13010 162s 255s 64 401 595 636 47 61s

726s 38 87s 94s 891 14007s 49 80s 89s 135 94

306 413s 19s 27s 512s 875s 15085s 148s 84s 264s

452s 99 515 58 628 34s 88 723 912 52s 86 16902s

68 92s 208 27 370s 80 3s 95 617s 46s 91 993

17024 121 36 713s 908 27s 28 55 18089s 245 350

48s 51s 53s 58s 699 803 32 58s 90 7s 19035 142

340s 507 32s 649 804 933.

20033 80 193 260s 307 90s 435 531s 34s 83

771 80 21193 207 370 406 64 67 72 89 99 509 28

796 873 979s 22022s 78s 226s 29s 46 50 84 348s

575 715 18s 867 23028 169 87 213s 59 316 49 610

41 53 81s 740 97 98s 809s 33 24004s 33 84 185

287s 97 334s 85s 427 57 623s 93 909s 14 56

25023 247 59s 91 349s 92 411s 54 86s 584 640 70f

874 26146s 228 300 1 555 88s 92 655 76 780 85

820 46s 27033 143 47 59 255 7 314 425 69 593s

611s 30s 40s 5s 719 35 76s 919 98s 28104s 83

201s 8 327 412 578s 634s 871 95 973 20013 28

32s 331 419 726s 35s 45 865s 949 30114 247 85

34 50 2 614 704 6s 78s 872s 90.

31078 179s 95 306 3 11s 21 426 51 91 509 621

707 810 42 65s 95 32148 69 73 82 276 516 22 8f

723s 35 896 33033 111 243s 45 406s 72s 591 812

34078s 90s 248 396 424 605 896 97 908 34 3502c

94s 198s 348 412s 566s 662 756s 899s 909 36111

26 205 338s 605s 700s 5 32 877 914s 32 37074s

117 520s 22 31s 39 48 668 883 930s 38123 36 438

56 90 605 38 65 71s 761 68 858 3907 155 239

95 329 79 445 500 807 6 55 78 85 913s 53.

40043 54 203 50 89 351s 465 75 93 652 749s

811 955 41014s 86 96s 120 236 313 425s 44 76s

33s 506 16 46 722 38 49 844s 42091 12s 925 251

75 382s 120 610s 95 732s 98 94 947 43037 40 157

94 243 393s 40s 13 546 609s 723 862 44027s 29s

150 321 539 612 724 811 77 901 93 45071 98 150s

99s 257s 87s 94s 326 37 59 454 568s 98 724s 897s

953 46029 155 93 285 338s 392 48 94s 514 620

785s 810 40s 948s 79 47086 167s 200 76 91 416

12 88s 529 71s 682 756s 80 887s 913 43 48071

185s 205 38 377 86 463s 656 71 77 88s 91 765s

817 49011 123s 52 308 9 45 58 83 649 814 957.

50169 347 620s 879 925 51005s 22 134s 261 62

82s 312 39 84 429 595 717 91 856 61 901 52016

286s 398 407 8 582 90s 624 705 877 949s 53260

405 786 827 54131 230s 412 784s 499 55060 79

124 84 89 237 73 331 580 687 766 962s 56137 44

57 256s 357 44s 560s 830 921 57085 106s 201s

300s 413 24 43 55s 89 584 621s 77s 817s 47 998s

58012 24 117 45 87 253 379 642 745 823 59040s

97 123 55 218 86 344 85s 415 550 9 616 25 39

601 844 82 973.

60052 333 532 64 618 68 806 61020 171 44

96s 206 71 713 70 62006 96s 132 66s 94 289 325

302 604 800 911s 77 63120s 208s 366 82 597 609

59 721s 68 310 940s 630 94094s 7s 102 39s 217 315s

456s 66 67s 506 791 868s 79 82 914s 69 84 65016

303 57 456s 638s 712s 325 841s 937 68 66053 5

58 253 99s 304 23 80 438 595 757 93 99 67041

58 206s 60 84 320s 439 91 545 686 767

68036 77s 180s 220s 483 598 609 966 69074s 5

170 206 78 330s 479 86 697 825 31 61.

70030 184 310 591 776 868s 904s 74 715s 71153s

84 87 224 92 414s 465 59 518 86 704 802 967

72073 90 9 106 363s 505 37s 629 713 82 63 888

971 73168s 299 327 511 42s 658 707 63 827

964s 74023s 33s 223 54s 60 341 50 8 403 64s

99s 905s 9 95 75021s 46 188s 307 412s 65 78

545s 84s 930 47 76098 265 85s 302 424 80s 97

507 57 72 763 830 65 974 77010 46 110 475 277

399 436 527 666 77s 730 8 75 834 66 962s 74

78005 83s 113s 240 367 464 511 36s 88 633 4

63 70